

Функциональный профиль и руководство пользователя



Содержание

1	Символы и условные обозначения,				
испо	ользу	емые в настоящем документе 1			
	1.1	Аббревиатуры и условные обозначения 1			
2	Be	зедение 2			
	2.1	Системная конфигурация2			
	2.2	Спецификации2			
3	Кс	омпоновка модуля4			
	3.1	Описание подключений5			
	3.2	Подключение модуля6			
	3.3	Примеры подключения8			
4	Pe	ежимы управления и приоритеты9			
	4.1	Приоритет настроек9			
	4.2	Переменные управления 10			
	4.3	Выбор режима модуля 10			
	4.4	Режим 1 12			
		4.4.1 Цифровое (коммутируемое)			
		управление12			
		4.4.2 Аналоговое управление			
	4.5	Режим 2 14			
5	Pe	елейный выход 15			
6	Et	hernet17			
	6.1	Топология шины17			

	6.2	Подключение к сетям Ad-Hoc насоса с	
		помощью перекрестного кабеля	.18
	6.3	Подключение к насосу через	
	мар	шрутизатор	.22
	6.4	Конфигурация насоса через Ethernet	.24
7	Mod	ous	.28
	7.1	Интерфейс Modbus	.28
	7.2	Топология шины	.28
	7.3	Подключение к Modbus	.29
	7.4	Скорость, паритет и адрес	.29
	7.5	Концевые устройства	29
	7.6	Обзор блока регистра	.30
	7.7	Блок регистра конфигурации NMTC	30
	7.8	Блок регистра состояния NMTC	31
	7.9	Блок регистра управления насоса NMTC	2.31
	7.	10 Блок регистра состояния насоса	.32
	7.	I1 Блок регистра данных насоса	.34
	7.	I2 Cooбщения Modbus и функционал	ьные
	К	оды	.35
8	Вв	од в эксплуатацию	.35
	8.	I Modbus	.35
	8.	2 Конфигурация Modbus	.35
9	Диаг	ностика	.35
	9.	I Коды ошибок	.35
	9.	2 Неисправности связи	.36



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Перед установкой прочтите эти инструкции. Монтаж и эксплуатация должны соответствовать местным правилам.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Установка и использование данного изделия требует наличие опыта и знаний по данному или аналогичным изделиям. Лица с ограниченными физическими, умственными или сенсорными возможностями не должны использовать данное изделие без надлежащего инструктажа и контроля. Детям нельзя позволять играть с данным изделием.

1 Символы и условные обозначения, используемые в настоящем

документе



<u>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!</u>

Обозначает, что несоблюдение этих инструкций может привести к повреждению оборудования или представлять опасность для пользователя.

<u>ПРИМЕЧАНИЕ</u>: – Дает дополнительные советы или инструкции, которые могли бы облегчить подключение и правильную эксплуатацию.

1.1 Аббревиатуры и условные обозначения		
Аббревиатура	Описание	
Baud, Baud rate	Скорость последовательной передачи данных в битах в секунду, включая стартовые биты,	
	биты паритета и стоповые биты.	
CRC	Циклический избыточностный контроль, дополнительные байты, используемые для	
	подтверждения передачи достоверных данных.	
Ethernet	IEEE 802.3, главным образом относится к разъему 10BASE-T RJ-45 на плате.	
Н	Перепад давления, часто называемый напором.	
LED	Светодиод.	
Modbus	Последовательный протокол, используемый для устройств автоматизации и удаленного	
	доступа.	
NMTC	Коммуникационный модуль насоса NMT.	
Q	Расход или скорость потока.	
RTU	Модуль удаленного терминала.	
RS-485	Многоточечный последовательный сетевой интерфейс, используемый для передачи данных Modbus.	

При использовании Modbus данное руководство предполагает, что читатель знаком с введением в эксплуатацию и настройкой устройств Modbus. Предполагается также, что имеется сеть Modbus RTU с интерфейсом RS-485 и главным устройством Modbus.

Для использования Ethernet и Web-интерфейса данное руководство предполагает, что читатель знает, как сконфигурировать, или уже имеет предварительно настроенную сеть Ethernet.

Для использования аналоговых сигналов и ретрансляции выходных сигналов необходимо сконфигурировать и использовать внешний контроллер. Также для модуля должен быть выбран надлежащий режим работы.

ПРИМЕЧАНИЕ:

• Данные в настоящем документе могут быть изменены.

• Фактическое применение может отличаться в зависимости от модели насоса и версии программного обеспечения.

- Убедитесь, что вы используете необходимое руководство для вашего изделия.
- Проверьте работоспособность подготовленной к работе системы.

• Производитель не несет ответственности за проблемы, вызванные использованием информации в данном руководстве, прямо или косвенно.

2 Введение

Данное руководство описывает модуль NMTC для насосов линейки NMT, интегрированных или отдельно стоящих. Данный модуль используется для различных приложений дистанционного управления, включая:

- Дистанционное управление вкл/выкл
- Аналоговый контроль напряжения 0..10 B
- Дистанционное управление Modbus
- Релейная обратная связь состояния
- Веб-доступ через Ethernet

Это соответствует насосам NMT среднего размера, мощностью 90-440 Вт.

2.1 Системная конфигурация

Существует несколько конфигураций подключения. Не все функции могут использоваться одновременно.



2.2 Спецификации

В приведенной ниже таблице содержится обзор спецификаций NMTC. Подробности см. в соответствующих разделах настоящего руководства

06		
Общие данные		
Влажность окружающей среды	Относительная влажность < 95 %, без конденсации влаги	Также см. соответствующие данные насоса для других условий окружающей среды.
Габаритные размеры [0 x _H]	112 мм х 32 (45) мм	Размеры без сальников.
Питание и подключение	5 В при 500 мА от насоса	6-контактный разъем с удлинителем для индикации.
Спецификации Modbus		
Протокол данных	Modbus RTU (дистанционный терминал Modbus)	
Разъем Modbus	Безвинтовые зажимы	2+1 контактов. Смотрите раздел 7.3 «Подключение к Modbus».
Тип соединения Modbus	RS-485	
Конфигурация подключения Modbus	Двухпроводное + общий	Проводники: А, В и СОМ (общий). Смотрите раздел 7.3 «Подключение к Modbus».

Спецификации Modbus	i de la construcción de la constru			
Трансивер связи	Интегрированный, 1/8	Подключение через пассивный отвод или		
	стандартной нагрузки	последовательное соединение.		
Максимальная длина кабеля	1200 м	Смотрите раздел 7.5 «Оконечные устройства».		
Адрес подчиненного устройства	1-247	Значение по умолчанию равно 245, устанавливается через Modbus. Смотрите раздел 7.4 «Скорость передачи данных, паритет и адреса».		
Оконечное устройство линии	Отсутствует	Оконечное устройство линии не интегрировано. Для низких скоростей / небольших расстояний оконечное устройство может не применяться. В противном случае необходимо обеспечить внешние оконечные устройства на обоих концах линии.		
Поддерживаемые скорости передачи данных	1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400 бод	Настраиваемые по регистру Modbus [по умолчанию = 19200].		
Стартовый бит	1	Фиксированный.		
Информационные биты	8	Фиксированный.		
Стоповые биты	1 или 2	1 стоповый бит минимум, до 2 при выключенном паритете [по умолчанию = 1]		
Бит паритета	четный / нечетный/ нет	[по умолчанию = четный]		
Визуальная диагностика Modbus	Светодиод 2	Мигающий желтый, когда обнаружен прием данных. В сочетании (или) с функцией Ethernet ACT.		
Максимальное количество устройств Modbus	247	Ограничено количеством возможных адресов Modbus до 247. При 1/8 номинальной нагрузки доступно 256 устройств.		
Максимальный размер пакета Modbus	256 байт	Включая адрес (1) и байты CRC (2).		
Развязка	Общая земля (СОМ) с SET1, SET2 и SET3.	Modbus разделяет общую землю с другими сигналами.		
Спецификации Ethernet				
Разъем Ethernet	RJ-45	10BASE-Т. полкпючение 10 Мбит/с.		
Тип подключения и сервисы	 Веб-сервер (порт 80) Обновление микропрограммы через веб-интерфейс 			
	- Дополнительный М	odbus RTU vepes TCP/IP		
IP-адрес по умолчанию	192.168.0.245	192.168.0.246 для правого сдвоенного насоса.		
Визуальная диагностика	Светодиод 1	Медленно мигает при включении питания модуля, постоянно горит, когда установлена связь.		
Ethernet	Светодиод 2	Мигающий желтый, когда обнаружен прием данных. В сочетании (или) с индикацией приема данных Modbus.		

Переключатель выбора режима				
	Поворотный	Считывание позиции при включении питания.		
Настройка	переключатель на 10	Используется для сброса релейной конфигурации и		
	позиций	конфигурации модуля.		
Аналоговые сигналы (S	ET1, SET2, SET3)			
Диапазон входных напряжений	-132 В пост. тока	При использовании в качестве входных данных.		
Диапазон выходных	0 12 B	При использовании в качестве выходных данных. 5 мА		
напряжений	012 D	макс. нагрузка на выход.		
Входное сопротивление	~ 100 k	Нагрузка 0,5 мА добавляется для большинства конфигураций.		
Диапазон стока тока на	0…33 мА (4–20 мА)	Сток тока на СОМ при настройке в качестве выхода.		
выходе				
Характеристики реле				
Тип подключения	Безвинтовые зажимы			
	 230 В пер.тока, 3 А, 			
Номинал	AC1	Беспотенциальный переключающий контакт.		
	 32 В пост. тока, 3 А 			

3 Компоновка модуля



Обозначение	Описание	
РЕЖИМ	Выбор режима поворотного переключателя. Используется для настройки режима работы схемы. См. раздел 4.3 «Выбор режима модуля».	
LED1 / LINK	Медленно мигает при включении питания модуля, постоянно горит, когда установлена связь.	
Ethernet	10BASE-Т, разъем RJ-45	
LED2 / ACT	Указывает на активность Ethernet или прием Modbus.	
B/D-	RS-485 отрицательный сигнал данных для Modbus.	
A/D+	RS-485 положительный сигнал данных для Modbus.	

Обозначение	Описание
SET1 / RUN	Сигнал управления 1.
COM / 0B	RS-485 общей и аналоговый общий вход (земля).
SET2 / MAX	Сигнал управления 2.
SET3 / FB	Сигнал управления 3.
NC	Нормально замкнутый контакт реле. Размыкается, когда реле активно.
С	Общий контакт реле.
NO / OK	Нормально разомкнутый контакт реле. Замыкается, когда реле активно.

3.1 Описание подключений

- Все кабели должны быть термостойкими, по крайней мере, до температуры + 85 °С.
- Все кабели должны быть установлены в соответствии с EN 60204-1.
- Все провода к модулю связи должен быть подключены к клеммам или обрезаны. Незакрепленная проводка недопустима.
- При возможном появлении напряжения выше 24 В пер./пост тока на контактах NO, C, NC:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Провода должны быть проложены таким образом, чтобы не было пересечения проводами центрального экрана.
- Кабели реле (NO, C, NC) должны быть изолированы от всех остальных кабелей посредством усиленной изоляции. Внешняя оболочка кабеля не должна срезаться более чем на 15 мм. См. «Подготовка кабелей» ниже.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Перед выполнением любых работ на модуле убедитесь, что выключено питание насоса и модуля и что питание не может быть случайно включено.

- Нажмите на два верхних фиксатора на панели индикации. При необходимости используйте отвертку с плоским шлицем.
- 2) Одновременно выньте панель индикации из насоса.

- Отключите кабель панели индикации для облегчения доступа к проводке модуля. Теперь можно выполнить соединение.

Закрытие крышки



Перед выполнением любых работ на модуле убедитесь, что выключено питание насоса и модуля и что питание не может быть случайно включено.

4) Заново подключите панель индикации.



5) Убедитесь, что совмещены выступ и паз ориентации положения.

Закрытие крышки



- 6) Убедитесь, что фиксаторы выровнены.
- 7) Вставьте панель индикации обратно в модуль NMTC.

3.3 Примеры подключения



Соединение реле и Modbus



Соединение реле и Ethernet



4 Режимы управления и приоритеты

4.1 Приоритет настроек

На работу насоса влияют несколько сигналов. По этой причине параметры имеют приоритеты, как показано в таблице ниже. Если две или более функции активны одновременно, функция, имеющая наивысший приоритет, будет иметь преимущество.

Панель управления насоса и настройки Ethernet	Внешние сигналы ¹	Управление Modbus
Stop (OFF) [Стоп (ВЫКЛ)]		
Night mode active		
[Ночной режим		
активен] ²		
Мах. RPM (Hi) [Макс. скорость		
(Выс.)]		
	Min. curve [Мин.	
	характеристика] ⁴	
	Stop (Run not active)	
	[Стоп (ход не активен)]	
	Max. curve [Макс.	Stop [Стоп] ³
	характеристика] ⁴	
	Setpoint setting [Значение	Setpoint setting [Значение
	уставки] ⁴	уставки] ³
Setpoint setting [Значение		
уставки] ⁴		
	Панель управления насоса и настройки Ethernet Stop (OFF) [Стоп (ВЫКЛ)] Night mode active [Ночной режим активен] ² Max. RPM (Hi) [Макс. скорость (Выс.)] Setpoint setting [Значение уставки] ⁴	Панель управления насоса и настройки Ethernet Внешние сигналы ¹ Stop (OFF) [Стоп (ВЫКЛ)]

Примеры:

- Stop на панели насоса останавливает насос, независимо от внешней уставки.
- Если вход External Run [Внешний ход] неактивен, насос не может быть запущен через Modbus, но может быть настроен на максимальные обороты на панели индикации.

4.2 Переменные управления

Насос реагирует на внешнее управление в соответствии с выбранным режимом работы насоса. См. руководство пользователя на соответствующий насос для разъяснений.

Символ	Режим управления Уставка модуля контролируе	
A	Режим AUTO	(только RUN [Ход])
Ø	Пропорциональное давление	Максимальный напор
E	Постоянное давление	Максимальный напор
\bigcirc	Постоянная скорость	Скорость: (об/мин)
	Не ограниченный ⁵	(только Веб-интерфейс)
0	Ночной режим 6	(только RUN [Ход])

4.3 Выбор режима модуля

¹ Не все входы доступны во всех режимах.

- ⁵ Можно установить несколько ограничений. Доступно не на всех насосах.
- ⁶ Ночной режим не является независимым режимом регулирования.

² Внешние сигналы и сигналы Modbus Stop активируются в ночном режиме. В связи с возможной неопределенностью, использование ночного режима не рекомендуется при использовании внешнего управления.

³ Доступно, если насос контролируется с помощью шины. ⁴ Недоступно, если насос контролируется с помощью шины.



<u>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!</u> Перед выполнением любых работ на модуле убедитесь, что выключено питание насоса и модуля и что питание не может быть случайно включено.

В клеммной коробке располагается поворотный переключатель режимов. Переключатель можно повернуть с помощью отвертки, аккуратно вставив ее в стрелочный указатель и поворачивая на необходимое значение.				
Положение переключателя режима	Функция	Описание		
0	Свободная конфигурация	Функции подключения настраиваются через интерфейс Ethernet.		
1	Режим 1	SET1 = RUN вход SET2 = MAX вход SET3 = FB (10,5 B) выход, используется для обеспечения входов RUN и MAX. Также может быть использован внешний источник напряжения RS-485 = интерфейс Modbus. См. раздел 4.4 «Режим 1».		
2	Режим 2	SET1 = RUN [Ход] вход SET2 = SPEED [Скорость] вход SET3 = FB (10,5 B) выход, используется для обеспечения входов RUN и MAX. Также может быть использован внешний источник напряжения 5–24 B RS-485 = интерфейс Modbus см. раздел 4.5 «Режим 2».		
35	PE3EPB	Зарезервировано на будущее или для специальных требований заказчика.		
6	Показать конфигурацию реле	Светодиоды LED1 и LED2 покажут конфигурацию реле. См. раздел 5 «Релейный выход».		
7	Изменение конфигурации реле	Конфигурация реле будет активирована (0 -> 1, 1 -> 2, 2 -> 0) после включения питания. Светодиоды LED1 и LED2 покажут конфигурацию реле. См. раздел 5 «Релейный выход».		
8	Дублирующий сброс к заводским настройкам	То же, что режим 9, за исключением: IP адрес модуля – 192.168.0.246 Дублирующий IP адрес – 192.168.0.245		
		Этот режим возвращает коммуникационный интерфейс к установкам по умолчанию. Основной целью является восстановление параметров по умолчанию.		
9	Сброс к заводским настройкам	ПРИМЕЧАНИЕ: Отключите все соединения SET1, SET2 и SET3 при использовании этого режима, чтобы предотвратить возможное повреждение контроллера. SET1, SET2, SET3 обеспечивают выход испытательных напряжений 10 B, 7 B и 5 B. Порт RS-485 активирован. Реле выполняет цикл переключения. Это используется для тестирования. Рекомендуется, чтобы все провода модуля были отключены для предотвращения возможного повреждения внешнего контроллера.		

4.4 Режим 1

Режим 1 — это наиболее часто используемый режим работы. Он имеет два предварительно сконфигурированных входа, которые могут быть использованы как для цифрового управления, так и для аналогового управления напряжением. Дополнительный выход 10,5 В обеспечивает напряжение обратной связи для аналогового или цифрового управления.

Сигнал	Функция сигнала
SET1 / RUN	Вход RUN. Ток нагрузки сигнала 0,5 мА.
COM / 0 B	Общая земля для входного напряжения.
SET2 / MAX	Вход МАХ. Ток нагрузки сигнала 0,5 мА.
SET3 / FB	10,5 В напряжение обратной связи для SET1 и SET2.

4.4.1 Цифровое (коммутируемое) управление

Режим 1	конфигура	ций подключе	ения (коммутик	о veмых)



Положени	Положение контакта		Описание
RUN	MAX		
		Stop the pump [Останов насоса]	Насос остановлен
			Насос будет работать с внутренней уставкой
	Ì	Start the pump [Запуск насоса]	



RUN	MAX	Функция
напряжение	напряжение	
<2 B	<1 B	Насос остановлен.
>3 B	<1 B	Внутренняя регулировка.
<2 B	210 B	Минимальная характеристика.







Рисунок 3: Переходная характеристика при внешнем напряжении 0 .. 10 В

4.5 Режим 2

Режим 2 конфигурации соединения

Режим 2 конфигурации соединения







5 Релейный выход

Клемма,		
Обозначение	клемма, описание	

Клемма,	Клемма, Описание
Обозначение	
РЕЖИМ	Выбор режима поворотного переключателя. Используется для отобр <i>а</i> жения и настройки режима работы реле.
LED1 / LINK	См.:
LED2 / ACT	Указывает на активность Ethernet или прием Modbus.
NC	Нормально замкнутый контакт реле. Размыкается, когда реле активно.
С	Общий контакт реле
NO / OK	Нормально разомкнутый контакт реле. Замыкается, когда реле активно.
Модуль содержи	т одно реле состояния, используемое для сигнализации работы насоса или неисправности.

Описание функции см. таблицу ниже.

Номер конфигурации	Состояние выхода	Описание	Положение реле	Светодиод состояния ⁷		
реле			·	Светодиод 1	Свето- диод 2	
0	Ошибка [по умолчанию]	Активна только тогда, когда насос включен, и обнаружена проблема с функционирова- нием.		×	0	
1	Готовность	Сигнал реле активен, если насос готов к работе.		0		
2	Работа	Сигнал реле активен, пока насос работает. Если насос останавливается или возникает ошибка, реле отключается.		і	Ж	
	-	Релейный выход не активен.				
⁷ При выборе ре раздел 4.3 «Выбо	жима Mode 6 или Mode 7 ор режима модуля»	, светодиоды LED1 и LE	D2 отображают к	онфигурацию рел	пе. См.	

Светодиод не горит

Номер реле конфигурации может быть изменен либо через веб-интерфейс, либо через регистр Modbus, либо с помощью переключателя режима.

6 Ethernet	
Клемма,	Описание
Обозначение	
РЕЖИМ	Может быть использован для сброса конфигурации сети
LED1 / LINK	Медленно мигает при включении питания модуля, постоянно горит, когда установлена связь.
Ethernet	10BASE-T, разъем RJ-45
LED2 / ACT	Указывает на активность Ethernet или прием Modbus.

Коммуникационный модуль имеет встроенный веб-сервер, который позволяет получить доступ к вашему насосу непосредственно с помощью имеющегося соединения Ethernet. Прямое подключение к компьютеру также возможно с перекрестным кабелем.

Веб-сервер использует HTML страницы для установки / просмотра:

- Параметры настройки режима
- Настройка параметров (мощность, об/мин, напор, расход, КПД)
- Настройки реле
- Внешние управляющие входы
- Текущая и предыдущая ошибка
- Статистика насоса (потребляемая мощность, время работы и др.).



6.2 Подключение насоса к сетям Ad-Hoc с помощью перекрестного кабеля

При подключении непосредственно к компьютеру ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПЕРЕКРЕСТНЫЙ КАБЕЛЬ.

Эти инструкции предназначены для Microsoft Windows 7. Вы можете подключить насос с помощью любой другой ОС, с установленным IP-адресом, при подключении непосредственно к компьютеру или любому другому устройству с помощью веб-браузера при подключении через локальную сеть.

Требования:

- Компьютер с интернет-браузером (Chrome, Internet Explorer, Firefox, Netscape, Safari, Mosaic,
- Opera...) при подключении непосредственно или устройство с Интернет-браузером.
- Перекрестный Ethernet кабель или Ethernet патч-кабель

Настройка локального IP адреса:

1. Откройте меню Пуск, а затем вашу «Control Panel» [Панель управления]	Cathing Standard	Games
ynpabienwij	Getting started	Computer
	Windows Media Player	Control Panel
	Sticky Notes	Devices and Printers
	Internet Explorer (64-bit)	Default Programs
	Snipping Tool	Help and Support
	FileZilla	
	All Programs	
	Search programs and files	Shut down



4. Выберите «Change adapter settings» [Изменение параметров адаптера]



5. Щелкните правой кнопкой мыши на вашем проводном «Local Area Connection» [Локальном соединении] и выберите «Properties» [Свойства]



Version 4 (TCP/IPv4)» [Интернет протокол версии 4 (TCP/IPv4)] и «Properties» [Свойства]	Local Area Connection Prop	oerties Send Feedback
	Connect using:	
	Network Connection	
		Configure.
	This connection uses the follow	ing tems:
	Client for Microsoft Ne	tworks
	File and Printer Sharin	g for Microsoft Networks
	Internet Protocol Versi	ion 6 (TCP/IPv6)
	Internet Protocol Vers	on 4 (TCP/IPv4)
	M → Link-Layer Cology L	Discovery Mapper I/O Driver Discovery Responder
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Install	ninstall Properties
	Description	
	Transmission Colorol Protoco	ol/Internet Pyrocol. The default
	wide area network protocol t across diverse interconnects	hat provide communication ad networks.
		OK Cancel
8. Ввелите IP-апрес		
8. Введите IP-адрес «192.168.0.XXX», где XXX может	Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv	4) Properties
8. Введите IP-адрес «192.168.0.XXX», где XXX может быть любое число от 2 до 244. Маска подсети будет автоматически	Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv	4) Properties
8. Введите IP-адрес «192.168.0.XXX», где XXX может быть любое число от 2 до 244. Маска подсети будет автоматически вставлена. Нажмите ОК, чтобы подтвердить	Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv General You can get IP settings assigned au this capability. Otherwise, you need for the appropriate IP settings.	4) Properties
8. Введите IP-адрес «192.168.0.XXX», где XXX может быть любое число от 2 до 244. Маска подсети будет автоматически вставлена. Нажмите ОК, чтобы подтвердить	Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv General You can get IP settings assigned au this capability. Otherwise, you need for the appropriate IP settings.	4) Properties
8. Введите IP-адрес «192.168.0.XXX», где XXX может быть любое число от 2 до 244. Маска подсети будет автоматически вставлена. Нажмите ОК, чтобы подтвердить	Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv General You can get IP settings assigned au this capability. Otherwise, you need for the appropriate IP settings. © Qbtain an IP address automation © Uge the following IP address:	4) Properties
3. Введите IP-адрес «192.168.0.XXX», где XXX может быть любое число от 2 до 244. Маска подсети будет автоматически вставлена. Нажмите ОК, чтобы подтвердить	Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv General You can get IP settings assigned au this capability. Otherwise, you need for the appropriate IP settings. Qbtain an IP address automab Uge the following IP address: IP address:	4) Properties
8. Введите IP-адрес «192.168.0.XXX», где XXX может быть любое число от 2 до 244. Маска годсети будет автоматически зставлена. Нажмите ОК, чтобы подтвердить	Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv General You can get IP settings assigned au this capability. Otherwise, you need for the appropriate IP settings. Qbtain an IP address automab Uge the following IP address: IP address: Sybnet mask:	4) Properties
3. Введите IP-адрес «192.168.0.XXX», где XXX может быть любое число от 2 до 244. Маска юдсети будет автоматически аставлена. Нажмите ОК, чтобы юдтвердить	Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv General You can get IP settings assigned au this capability. Otherwise, you need for the appropriate IP settings. Qbtain an IP address automation Uge the following IP address: IP address: Sybnet mask: Default gateway:	4) Properties
8. Введите IP-адрес «192.168.0.XXX», где XXX может быть любое число от 2 до 244. Маска подсети будет автоматически вставлена. Нажмите ОК, чтобы подтвердить	Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv General You can get IP settings assigned au this capability. Otherwise, you need for the appropriate IP settings. Qbtain an IP address automation Qbtain an IP address automation Uge the following IP address: IP address: Sybnet mask: Default gateway: B Obtain DNE cancer address automation	4) Properties
3. Введите IP-адрес «192.168.0.XXX», где XXX может быть любое число от 2 до 244. Маска подсети будет автоматически вставлена. Нажмите ОК, чтобы подтвердить	Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv General You can get IP settings assigned au this capability. Otherwise, you need for the appropriate IP settings. © Qbtain an IP address automativ © Uge the following IP address: IP address: IP address: Sybnet mask: Default gateway: © Obtain DNS server address automative © Uge the following IP address automative Sybnet mask: Default gateway: © Obtain DNS server address automative © Uge the following DNS server ad	4) Properties
8. Введите IP-адрес «192.168.0.XXX», где XXX может быть любое число от 2 до 244. Маска подсети будет автоматически вставлена. Нажмите ОК, чтобы подтвердить	Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv General You can get IP settings assigned au this capability. Otherwise, you need for the appropriate IP settings. Qbtain an IP address automation Qbtain an IP address automation Uge the following IP address: IP address: Sybnet mask: Default gateway: Cobtain DNS server address automation Use the following DNS server a Disformed DMS server	4) Properties
8. Введите IP-адрес (192.168.0.XXX», где XXX может быть любое число от 2 до 244. Маска юдсети будет автоматически вставлена. Нажмите ОК, чтобы юдтвердить	Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv General You can get IP settings assigned au this capability. Otherwise, you need for the appropriate IP settings. © Qbtain an IP address automati © Uge the following IP address: IP address: Sybnet mask: Default gateway: © Use the following DNS server a Freferred DNS server:	4) Properties
3. Введите IP-адрес «192.168.0.XXX», где XXX может быть любое число от 2 до 244. Маска подсети будет автоматически вставлена. Нажмите ОК, чтобы подтвердить	Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv General You can get IP settings assigned au this capability. Otherwise, you need for the appropriate IP settings. © Qbtain an IP address automation © Uge the following IP address: IP address: IP address: IP address: Default gateway: © Obtain DNS server address automation © Use the following DNS server a Proferred DNS server: Alternate DNS server:	4) Properties
8. Введите IP-адрес «192.168.0.XXX», где XXX может быть любое число от 2 до 244. Маска подсети будет автоматически вставлена. Нажмите ОК, чтобы подтвердить	Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv General You can get IP settings assigned au this capability. Otherwise, you need for the appropriate IP settings. © Qbtain an IP address automation © Uge the following IP address: IP address: IP address: Qefault gateway: © Use the following DNS server and Freferred DNS server: Alternate DNS server: [] Validate settings upon exit	4) Properties
8. Введите IP-адрес «192.168.0.XXX», где XXX может быть любое число от 2 до 244. Маска подсети будет автоматически вставлена. Нажмите ОК, чтобы подтвердить	Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv General You can get IP settings assigned au this capability. Otherwise, you need for the appropriate IP settings. © Qbtain an IP address automation © Uge the following IP address: IP address: IP address: IP address: Qefault gateway: © Obtain DNS server address automation © Use the following DNS server a Proferred DNS server: Alternate DNS server: IValidate settings upon exit	4) Properties
8. Введите IP-адрес «192.168.0.XXX», где XXX может быть любое число от 2 до 244. Маска подсети будет автоматически вставлена. Нажмите ОК, чтобы подтвердить	Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv General You can get IP settings assigned au this capability. Otherwise, you need for the appropriate IP settings. © Qbtain an IP address automati © Uge the following IP address: IP address: Sybnet mask: Default gateway: © Obtain DNS server address automatic © Use the following DNS server a Freferred DNS server: Alternate DNS server: [] Validate settings upon exit	4) Properties

10. Введите «nmtpump /» * в		
адресной строке**	/ Q 1011-01 area 1 1 2 2	
11. Теперь вы подключены к	● C © mtpune:	☆ O 🖬 🗅 へ
насосу	NMT-4	10
	Overview Penn Network	Log Bob
	Welcomet	Poup status:
* или «192.168.0.245 /» ** При подключении к дуплексному насосу правый насос соответствует «nmtpump /» (или «192.168.0.245 /»), а левый – «nmtpump2 /» (или «192.168.0.246 /»)	Yes have seached XMT-40 circulating panp. It is monored to network with IP 192:268.0.246 and MAC 02-A0-E0-46-C4-85 Pengentamin is moliable on the sight. In order to refinal the view, prove however's reflexib batton or choose accountic refirch.	Procession: Follow (from) Roboth the view: secure (recerc) folds (recerc) 2.6 Generations, Provide concomputing (secure 2.3) A (6.3) A/ RPN2: 22148 (secure 1.6) A/ RPN2: 22148 (secure 1.6) A/ REPN2: 22148 (secure 1.6) A/ Extended folds: (secure 1.6) A/ Extended folds: (secure 1.6) A/ Representations (Recercited Secure 2.6) A/ Received for 2.6 (secure 2.6) Representations (Secure 1.6) A/ Representations (Secure 1.6) A/ Representations (Secure 1.6) A/ Representations (Secure 1.6) A/ Representations (Secure 1.6) A/ Representations (Secure 1.6) A/ Representation (Secure 1.6) Representations (Secure 1.6) A/ Representation (Secure 1.6) Representation (Secure 1.6) Represen

6.3 Подключение к насосу через маршрутизатор

Подключение через маршрутизатор

Требования:

- Ethernet патч-кабель
- Устройство с интернет-браузером, которое может подключаться к локальной сети (компьютер, мобильный телефон...)
- Маршрутизатор

1. Подключите компьютер к маршрутизатору.

Откройте командную строку, введите СМD в окне поиска.

2. Затем введите «ipconfig»	
в командную строку	con cmd
3. Посмотрите на IPv4-адрес	
под сетевым адаптером, который	C:\Windows\System32>ipconfig
вы используете (проволной или	Hindows IB Configuration
беспроводной)	windows if configuration
осопроводному	
	Wireless LAN adapter Wireless Network Connection:
	Connection-specific DWS Suffix :
	think local live hadress
	1Pv4 Address
	Subnet Hask
	Default Gateway : 192.168.1.1
	Ethernet adapter Local Area Connection:
	Media State Media disconnected
	Connection-specific DNS Suffix . :
	Tunnel adapter isatap. <c3b66dd4-7f53-4605-8225-c2788af8287e>:</c3b66dd4-7f53-4605-8225-c2788af8287e>
	Media State
	Connection-specific DNS Suffix . :
	Junnel adapter Teredo Tunneling Pseudo-Interface:
	Tunner dalpter foreas funnering issues interface.
	и NMT, как описано в предылушей главе
4. Подключите компьютер к насосу	и NMT, как описано в предыдущей главе.
4. Подключите компьютер к насосу 5. Откройте сетевую страницу	/ NMT, как описано в предыдущей главе.
4. Подключите компьютер к насосу 5. Откройте сетевую страницу насоса и введите в первые три строки	и NMT, как описано в предыдущей главе.
 Подключите компьютер к насосу Откройте сетевую страницу насоса и введите в первые три строки ваши IP-адреса, которые вы получили в 	/ NMT, как описано в предыдущей главе.
4. Подключите компьютер к насосу 5. Откройте сетевую страницу насоса и введите в первые три строки ваши IP-адреса, которые вы получили в поспеднем окне под «Ритр IP	/ NMT, как описано в предыдущей главе.
4. Подключите компьютер к насосу 5. Откройте сетевую страницу насоса и введите в первые три строки ваши IP-адреса, которые вы получили в последнем окне под «Pump IP address» IIP-адрес насоса) и	/ NMT, как описано в предыдущей главе.
4. Подключите компьютер к насосу 5. Откройте сетевую страницу насоса и введите в первые три строки ваши IP-адреса, которые вы получили в последнем окне под «Pump IP address» [IP-адрес насоса] и	NMT, как описано в предыдущей главе. Image: the state of second state of the second state of the second state of the stat
4. Подключите компьютер к насосу 5. Откройте сетевую страницу насоса и введите в первые три строки ваши IP-адреса, которые вы получили в последнем окне под «Pump IP address» [IP-адрес насоса] и нажмите кнопку Save	NMT, как описано в предыдущей главе. • © 192.365.0.245/ust.htm • © © © © © © © © © © © © © © ©
4. Подключите компьютер к насосу 5. Откройте сетевую страницу насоса и введите в первые три строки ваши IP-адреса, которые вы получили в последнем окне под «Pump IP address» [IP-адрес насоса] и нажмите кнопку Save [Сохранить].	VMT, как описано в предыдущей главе.
4. Подключите компьютер к насосу 5. Откройте сетевую страницу насоса и введите в первые три строки ваши IP-адреса, которые вы получили в последнем окне под «Pump IP address» [IP-адрес насоса] и нажмите кнопку Save [Сохранить].	NMT, как описано в предыдущей главе. • © 192.365.0245/unithin • © © 0 192.365.0245/unithin • © © © 0 192.365.0245/unithin • © © © © © © © © © © © © © © ©
4. Подключите компьютер к насосу 5. Откройте сетевую страницу насоса и введите в первые три строки ваши IP-адреса, которые вы получили в последнем окне под «Pump IP address» [IP-адрес насоса] и нажмите кнопку Save [Сохранить].	NMT, как описано в предыдущей главе. • • • • • • • • • • • • • • •
4. Подключите компьютер к насосу 5. Откройте сетевую страницу насоса и введите в первые три строки ваши IP-адреса, которые вы получили в последнем окне под «Pump IP address» [IP-адрес насоса] и нажмите кнопку Save [Сохранить].	NMT, KAK ORUCAHO B RPEALIAYLLEĂ FRABE.
4. Подключите компьютер к насосу 5. Откройте сетевую страницу насоса и введите в первые три строки ваши IP-адреса, которые вы получили в последнем окне под «Pump IP address» [IP-адрес насоса] и нажмите кнопку Save [Сохранить].	NMT, KAK OTIUCAHO B TIPEJEJEJUJUJUČI LTABE.
4. Подключите компьютер к насосу 5. Откройте сетевую страницу насоса и введите в первые три строки ваши IP-адреса, которые вы получили в последнем окне под «Pump IP address» [IP-адрес насоса] и нажмите кнопку Save [Сохранить].	NMT, как описано в предыдущей главе. Image: Contrast of gauge Image: Contrast of contrast of gauge anteroute Image: Contrast of co
4. Подключите компьютер к насосу 5. Откройте сетевую страницу насоса и введите в первые три строки ваши IP-адреса, которые вы получили в последнем окне под «Pump IP address» [IP-адрес насоса] и нажмите кнопку Save [Сохранить].	NMT, как описано в предыдущей главе. Image: Contrast of generging the second
4. Подключите компьютер к насосу 5. Откройте сетевую страницу насоса и введите в первые три строки ваши IP-адреса, которые вы получили в последнем окне под «Pump IP address» [IP-адрес насоса] и нажмите кнопку Save [Сохранить].	NMT, как описано в предыдущей главе. Image: Contrast of gauge Image: Contrast of Cont
4. Подключите компьютер к насосу 5. Откройте сетевую страницу насоса и введите в первые три строки ваши IP-адреса, которые вы получили в последнем окне под «Pump IP address» [IP-адрес насоса] и нажмите кнопку Save [Сохранить].	NMT, как описано в предыдущей главе. Image: Contrast of generging the second stability of the second stabilit
4. Подключите компьютер к насосу 5. Откройте сетевую страницу насоса и введите в первые три строки ваши IP-адреса, которые вы получили в последнем окне под «Pump IP address» [IP-адрес насоса] и нажмите кнопку Save [Сохранить].	NMT, KAK ORUCAHO B RDEQLIQULEŬ FRABE. Image: Contrast de parage Image: Contrast de para
4. Подключите компьютер к насосу 5. Откройте сетевую страницу насоса и введите в первые три строки ваши IP-адреса, которые вы получили в последнем окне под «Pump IP address» [IP-адрес насоса] и нажмите кнопку Save [Сохранить].	NMT, KAK ORUCAHO B RDEQLIQULEŬ FRABE. Image: Contrast de parage Image: Contrast de para
4. Подключите компьютер к насосу 5. Откройте сетевую страницу насоса и введите в первые три строки ваши IP-адреса, которые вы получили в последнем окне под «Pump IP address» [IP-адрес насоса] и нажмите кнопку Save [Сохранить].	MMT, KAK ONUCAHO B NPEQLIQULEÑ L'ABBO. Image: Comparable de la 20.356.0245/minimie
4. Подключите компьютер к насосу 5. Откройте сетевую страницу насоса и введите в первые три строки ваши IP-адреса, которые вы получили в последнем окне под «Pump IP address» [IP-адрес насоса] и нажмите кнопку Save [Сохранить].	MUT, KAK ORUCAHO B RIPEZIJARUJEŇ FIJABEJ. V terveri vloveni V 192.168.0.245/ultiluti V 192.168.0.245/ultilutiluti V 192.168.0.245/ultilutiluti V 192.168.0.245/ultilutiluti V 192.168.0.245/ultilutilutilutilutilutilutilutilutiluti

6. Подключите насос и маршрутизатору с помощью Ethernet патч-кабеля 7. Откройте ваш веб-браузер



6.4 Конфигурация насоса через Ethernet

Контролируйте и регулируйте насос NMT через веб-страницы

Когда вы подключитесь к насосу и введете параметры страницы, то увидите, что она имеет 5 подстраниц:

- Обзор
- Hacoc
- Сеъ
- Журнал
- Справка

Обзор страницы:

Обзор страницы открывается, когда вы входите в веб-страницу NMT. Вы можете контролировать насос NMT на этой странице. Текущие параметры работы, температура насоса, состояние и статистика отображаются в этом разделе



В верхней правой части страницы Вы можете найти опцию *Refresh the view* [Обновить вид].

С помощью этой опции Вы можете решить, требуется ли автоматическое обновление Обзора страницы каждые 3 секунды, каждые 30 секунд или никогда.

Ниже параметры насоса отображаются в следующем порядке:

- <u>Работа:</u> здесь показаны различные параметры работы насоса, которые отображают текущее измеренное или ожидаемое (расчетное) значение. Рядом с измеренным/ожидаемым значением отображается установленное пользователем значение в скобках
- <u>Температура</u>: здесь отображается температура насоса, измеренная на радиаторе, и состояние двигателя. Если температура двигателя слишком высокая, рядом с параметром Motor [Двигатель] будет отображаться предупреждение НОТ [ПЕРЕГРЕВ], и насос автоматически снизит мощность. То же самое произойдет, если температура радиатора поднимется выше установленного предела для радиатора.
- Статистика: здесь отображаются различные статистические данные насоса.
- <u>Управление:</u> здесь отображаются: состояние цифровых входов сигналов управления, состояние реле и статус режима сдвоенного насоса. Последние данные отображаются, если контролируемый насос связан со вторым насосом в режиме работы сдвоенного насоса. Первые два параметра описаны в отдельном руководстве.

Страница насоса:

Эта страница используется для настройки значений различных параметров насоса. На основе этих параметров пользовательского ввода обеспечивается автоматическое управление насосом. В верхней правой части страницы Вы можете найти колонку Regulation settings [Настройки].

Overview	Pump	Network	Lie .	i je j	<u>p</u>
Limit head adjusts the n ports.	aximum pump head. The pump will tr	y to maintain that head between its	Regulation	n settings:	
			Limit head (Elmax) to:	30	 m(h2o)
Hmax proportional to (Q will reduce the head at low flow. It w	all drop for a set precentage at zero	Hmax proportional to Q:	0 + %	
Lativ.			Lamst rpm to:	3300	- imm
Lämit rym can provide a	a head regulation similar to a manual a	ijustable pump.	Limit power to:	530 - W	
Regulation will reduce th	e pump power until none of the param	eters will be exceeded.	Limit grid current to:	60 - A	
			Limit heatrink temperature to:	93 • °C	
			Switch on the relay when:	error	
			Import 11 in:	an:	
			Imput 12 is:	max	7
			Save	Test F	Restore

Настройки расположены в следующем порядке (сверху вниз):

- Limit head [Предельный напор] (Hmax): устанавливает максимальный выходной напор (перепад давления).
- **Нтах proportional [Пропорциональный напор Нтах]:** устанавливает процент пропорциональности между напором и расходом. 0 % пропорциональности устанавливает постоянное давление характеристики Q-H, при этом давление не меняется с изменением расхода нулевая пропорциональность. Х % пропорциональности устанавливает пропорциональное давление характеристики Q-H. Это значение определяет процент падения давления относительно Нтах. Пример: Предельный напор (Hmax) устанавливается равным 10 м, а пропорциональный напор Нтах равным 50 %. В результате, характеристика Q-H начинается на высоте 5 м и поднимается по прямой, пока не достигнет 10 метров. За этой точкой она будет следовать закону изменения нерегулируемой кривой.

Форму кривой Q-H см. на графике справа, если установлен предельный напор или пропорциональный напор Hmax.

- Limit RPM [Предельные обороты]: устанавливает максимальную скорость вращения насоса. По сравнению с нерегулируемой кривой, характеристика Q-Н имеет падающий характер. Ограничение скорости вращения рекомендуется, если вы хотите изменить характеристику. Такое регулирование напоминает ручное управление насосом.
- Limit power [Предельная мощность]: устанавливает максимальную мощность насоса. При ограничении мощности характеристика Q-Н имеет падающий характер, а ее наклон постепенно уменьшается.





- Switch on the relay [Включить реле]
- Input 1 [Вход 1]
- Input 2 [Вход 1]

Вы можете комбинировать различные параметры (например, параметры предельной мощности и предельного напора), что позволяет изменять форму характеристики Q-H в соответствии с вашими требованиями.

В нижней правой части страницы расположены три кнопки: SAVE [COXPAH/ITb], TEST [ПРОВЕРИТЬ] и RESTORE [BOCCTAHOB/ITb]. Кнопка SAVE используется для сохранения текущих значений настроек в постоянной памяти, в то время как кнопка TEST используется, чтобы применить изменения к насосу без сохранения установленных значений в памяти (только чтобы проверить, как возможные изменения влияют на насос). Кнопка RESTORE извлекает сохраненные настройки из памяти.

Страница сети:

Эта страница используется для настройки сетевых параметров насоса.

- Вы можете изменить следующие значения:
 - Pump IP address [IP адрес насоса]
 - Subnet mask [Маска подсети]
 - Default gateway [Шлюз по умолчанию]
 - NetBIOS name [NetBIOS-имя]
 - Twin mode with IP [Сдвоенный режим с IP]

Кнопки SAVE, TEST и RESTORE работают так же, как и на странице насоса.

	NMT-40					
Overview	Pamp.	Network	Log	Help		
IP address is a pump of	etwork address. The pump is seen as htt	tp server on this address.	Network coun	ection settings:		
Subnet mask sets subn	et addreas range that is on the same sub	net and can be reached directly.	Pump IP address	192.168.0.245		
The rest of communicat	ion goes over the gateway.		Subnet mask.	255.255.0.0		
Default gateway provid	les connection route to larger networks	This is usually a router address.	Default gateway.	192.166,0.1		
NetBIOS name 15 n loc	NetBIOS name is a local network name service. Instead of '192.168.9.245' you can for example		NetBIOS name	NMTPUMP		
use 'http://NMTPUMP'			Twin mode with IP	0.0.0.1		
Twin mode with IP wil configured for twin mod IP will disable this optio	I connect two pumps for alternating op ie, they will switch about once per day on. Set it so the first pump references th	eration. When two pumps are Setting this field to unresistent e second and vice versa.				
(!) Use 'Save' carefully, address, you need to ma	Incorrect settings might render pump u mually enter it into browser window.	nreachable. If you change the IP	(1) Save	Test Restor		

Страница регистрации

Эта страница используется для контроля и проверки наличия сообщений об ошибках (ошибки также отображаются светодиодами насоса). Здесь отображаются следующие данные:

- <u>Current error [Текушая ошибка]</u>
- Last error [Последняя ошибка] (Последняя обнаруженная ошибка)
- <u>Startup diagnosis [Запуск диагностики]</u> (Показывает цепочку чисел и представляет информацию для обслуживающего персонала)

В <u>строке текущей ошибки</u> и <u>последней ошибки</u> рядом с номером ошибки имеется ссылка, которая перенаправляет вас к справочному списку ошибок.

		NMT-40					
Oseasion	Pamp	Network	Log	Help			
(For operation statistics,	go to <u>Overview</u> page)						
Current error: 0 (error d	(escriptions)						
Last error: 2 (entr descri	inical						
Startup diagnosis: 0000	0000000000000*						
* die Artifelautifarmen och	aire of '0's as all times. This info is for service y	ersonnel only and is meant to provide detailed inf	brnation for codes 4 and 5. See <u>service many</u>	al excerne for a quick reference			

Страница ошибок

Здесь приводится описание ошибок для соответствующего режима мигания / кода ошибки. Рядом с **описанием** приводятся вероятные причины и способы устранения проблем. Описание ошибок см. в Руководстве пользователя

Справка

Эта страница перенаправляет вас на <u>www.lmp-pumps.com</u>, где доступны обновления программного обеспечения и руководства.

7 Modbus

7.1 Интерфейс Modbus

Обозначение	Описание
РЕЖИМ	Может быть использован для сброса конфигурации сети
LED2 / ACT	Указывает на активность Ethernet или прием Modbus.
B/D-	RS-485 отрицательный сигнал данных для Modbus.
A/D+	RS-485 положительный сигнал данных для Modbus.
COM/OV	RS-485 общей и аналоговый общий вход (земля).

7.2 Топология шины

NMTC является подчиненным устройством Modbus, напрямую подключенным к сети Modbus RTU.

Можно установить соединение последовательного типа (если кабели допускает такое подключение) или в виде пассивной отвода ограниченной длины. Схематический пример приведен на Рисунке 7.



Рисунок 7: Пример сети Modbus

Как правило, только одно главное устройство подключается к последовательной шине, и одно или несколько подчиненных устройств также подключается к шине. Подчиненные устройства не устанавливают связь между собой и никогда не передают данные без получения надлежащего запроса от главного устройства.

К одному RS-485 Modbus можно подключить до 32 отдельных устройств нагрузки без использования ретранслятора. Поскольку этот модуль является устройством с номиналом 1/8 нагрузки, к шине можно подключить до 256 модулей. Ретрансляторы можно использовать для увеличения максимального расстояния передачи и увеличения количества устройств при необходимости.

7.3 Подключение к Modbus

Необходимо использовать кабель с экранированной витой парой. Экран кабеля должен быть подключен к зажиму СОМ и к защитному заземлению в одной точке.

7.4 Скорость, паритет и адрес

По умолчанию, каждое устройство имеет значение 19200-Е-1 (четный паритет), адрес 245.

Правильно вводите данные в регистры в соответствии с разделом 7.7 «Блок регистра конфигурации NMTC» для настройки каждого устройства перед подключением его к существующей сети. Дополнительно записывайте каждое устройство в отдельности, выполняя настройку параметров перед добавлением последующих устройств.

Есть несколько способов восстановить забытые параметры подключения Modbus:

- 1) Настройка модуля через веб-интерфейс. Смотрите раздел 6 «Ethernet».
- 2) Сброс модуля для восстановления заводских настроек по умолчанию. См. режим 9, раздел 4.3 «Выбор режима модуля».
- Если только адрес неизвестен, можно использовать адрес Modbus «broadcast» (0x00) для записи нового адреса. Применяйте осторожно, так как значение будет введено для всех подключенных устройств.

7.5 Оконечные устройства

Модуль NMTC не имеет оконечного устройства и цепей смещения. Проводка RS-485 должна иметь внешние выводы на разъемы, в случае необходимости.

Для коротких проводов и/или при низкой скорости передачи данных интерфейс может работать без оконечного устройства. Однако рекомендуется, чтобы оконечное устройство (резистор порядка 150 Ом) было добавлено с обеих сторон проводки. Длина проводов ограничивается скоростью и оконечными устройствами:

Максимальная скорость [бод]	Максимальная длина кабеля [м]
38 400	1 200, кабель с оконечным устройством

Максимальная скорость [бод]	Максимальная длина кабеля [м]
9 600	1 200
19 200	500
38 400	250

ПРИМЕЧАНИЕ: Любой ответвительный/ вспомогательный кабель считается без оконечного устройства. Длину кабелей необходимо иметь короче 250 м для достижения максимальной скорости и надежности.

7.6 Обзор блока регистра

Регистры NMTC Modbus RTU сгруппированы в следующие блоки регистров:

Начальный адрес	Блок регистра	Чтение / запись	Описание
001	Конфигурация NMTC	Чтение / запись	Конфигурация модуля CIM.
021	Статус NMTC	Чтение	Состояние регистров для модуля СІМ.
101	Управление насосом	Чтение / запись	Регистры управления насосом
201	Состояние насоса	Чтение	Данные состояния от насоса.
301	Данные насоса	Чтение	Измеренные данные от насоса.
2	105 1	· · · ·	-

Все адреса содержат 16-битные (однословные) регистры. Некоторые из них интерпретируются как битовые, в то время как другие объединяются в 32-битное значение.

ПРИМЕЧАНИЕ: Все адреса регистров – на базе 1. Адрес 001, таким образом, передается по шине как 0x0000.

7.7 Блок регистра конфигурации NMTC

Регистры в этом блоке считываются с функциональным кодом 0х03 или 0х04. Они могут записываться как регистры хранения с функциональными кодами 0х06 и 0х10.

ПРИМЕЧАНИЕ: все значения в этом блоке заносятся в энергонезависимую память сразу после ввода.

<u>ПРИМЕЧАНИЕ</u>: см. раздел 4.3 «Выбор режима модуля» и применяйте режим 8 или 9 для восстановления настроек по умолчанию, если вы не можете получить доступ к контроллеру после записи в эти регистры.

Адрес	Наименование регистра	Диапазон	Разрешение	Описание
001	SlaveDelay	010000	1 мс	Задержка в миллисекундах для ответа
				добавляется в каждый ответ Modbus [по
				умолчанию = 0].
002	PE3EPB			
003	ModbusAddress	1247	1	Адрес Modbus [по умолчанию = 245].
				Перечень скоростей передачи данных Modbus.
				0 = 1200 бод
				1 = 2400 бод
004	BitRate	05	1	2 = 4800 бод
				3 = 9600 бод
				4 = 19200 бод [по умолчанию]
				5 = 38400 бод
005	PE3EPB			
008				

Адрес	Наименование регистра	Диапазо н	Разрешение	Описание
009	Parity (Контроль четности)	02	1	Настройка паритета используется для связи. 0 = нет паритета. 1 = четный паритет [по умолчанию]. 2 = нечетный паритет.
010	StopBits	12	2	Стоповые биты, используемые для связи. 2 стоповых бита используются только тогда, когда «Parity» [Паритет] имеет значение 0. 1 = 1 стоповый бит [по умолчанию]. 2 = 2 стоповых бита.

7.8 Блок регистра состояния NMTC Регистры в этом блоке считываются с функциональным кодом 0x03 или 0x04. Эти данные только для чтения. Этот блок может использоваться для поиска различного вида неисправностей.

Наименование регистра Разрешен		Разрешение	Описание
адресс	OB		
021	PE3EPB		
022			
023	SoftwareVersion	0,1	Версия программного обеспечения модуля.
024	PE3EPB		
029			
030	ProductVersion	1	Версия изделия.
			[32 х для модуля NMTC, х обозначает версию аппаратного обеспечения].
031	PE3EPB		
032	SoftwareVersion	0,1	Версия программного обеспечения модуля [10 = 1,0].

7.9 Блок регистра управления насоса

Регистры в этом блоке считываются с функциональным кодом 0х03 или 0х04. Они могут записываться как регистры хранения с функциональными кодами 0х06 и 0х10.

Наименование регистра	Диапазон	Описание
адресов		
		Бит управления, который устанавливает местное или дистанционное управление.
	b0:	Установка этого бита включает контроль насоса через
		Modbus.
	RemoteAccess	
		0 = местный
		1 = дистанционный (контролируется главным устройством
		Modbus).
101 ControlReg	b1:	Управляющий бит, который включает или выключает
		насос.
	OnOffReq	0 = Off (стоп)
		1 = On (пуск).
	b215:	
	PE3EPB	

Адрес	Наименование регистра	Диапазон	Описание
			Альтернативный режим управления. Использование регистра 108 является предпочтительным.
			Задает перечень режимов управления.
			0 = ConstantRPM [постоянная скорость вращения].
102	AltControlModo		1 = ConstantRPM [постоянная скорость вращения].
102	AllControliviode		3 = ConstantHead [постоянный напор].
			4 = ConstantHead [постоянный напор].
			5 = ConstantHead [постоянный напор].
			6 = ProportionalHead [пропорциональный напор].
			128 = AutoHeadMode [автоматический режим напора].
			ПРИМЕЧАНИЕ: значения вне этого диапазона
			зарезервированы.
103	OperationMode [Рабочий режим]		PE3EPB.
			Устанавливает необходимую уставку насоса.
			0 – насос будет остановлен. 10000 устанавливает
		0 40000	максимальную производительность насоса для нужного
104	SetPoint [Уставка]	010000	режима.
			При установке значений вне допустимого диапазона, насос
			будет работать в соответствии с параметрами на
			переднеи панели.
			Определяет релеиный выход.
105	RelayControl	02	
			См. раздел 5 «Релейный выход»
106107	PE3EPB		
			Устанавливает режим управления насоса.
			0 = AutoHeadMode (Автоматический режим напора).
			1 = ProportionalHead (Напор пропорционален расходу).
			2 = ConstantHead (Напор поддерживается постоянным)
4.0.0	0 1 11 1		3 = ConstantRPM (Скорость врашения поддерживается
108	ControlMode	03	постоянной).
			ПРИМЕЧАНИЕ: значения вне этого диапазона
			зарезервированы.
			Смотрите раздел 4.2 «Переменные управления» для
			установки точного параметра управления.

7.10 Блок регистра состояния насоса Регистры в этом блоке можно считывать с помощью функциональных кодов 0х03 и/или 0х04. Они доступны только для чтения.

Адрес	Наименование	Описание
	регистра	
201	StatusReg	
-	b0b5:	-
	PE3EPB	

Адрес	Наименование регистра	Описание
	b6: Вращение	Указывает – вращается или не вращается насос (работает или не работает). 0 = нет вращения. 1 = есть вращение.
	b7: PE3EPB	
	Бит 8: AccessMode	Указывает – управляется ли насос местно или дистанционно. 0 = местное (местный источник управления имеет более высокий приоритет управления насосом).
		1 = дистанционное (контролируется главным устройством Modbus).
	Бит 9: OnOff	Указывает – включен или выключен насос. 0 = Выкл 1 = Вкл Это не обязательно указывает на вращение, так как в результате ошибки насос может остановиться.
		Указывает на наличие или отсутствие ошибки.
	Бит 10: Fault	0 = нет неисправности 1 = неисправность.
	Бит 11:	
	PE3EPB	-
	Бит 12:	
	PE3EPB	
	Бит 13: AtMaxSpeed	Указывает на работу насоса при максимальной скорости. 0 = Нет 1 = Да.
	Бит 14: РЕЗЕРВ	-
	Бит 15:	Указывает на работу насоса при минимальной скорости.
	AtMinSpeed	0 = Нет 1 = Да.
202	PE3EPB	
203	ControlMode	Указывает фактический режим управления. 0 0 = ConstantRPM [Постоянная скорость вращения] 1 0 = ConstantRPM [Постоянная скорость вращения] 3 3 = ConstantHead [Постоянный напор] 4 3 = ConstantHead [Постоянный напор] 5 3 = ConstantHead [Постоянный напор] 6 = ProportionalHead [Пропорциональный напор] 128 = AutoHeadMode [Автоматический режим напора]
204	PE3EPB	
		Текущий код первой ошибки.
205	ErrorCode1	0 – если насос работает без проблем. При наличии ошибки это значение всегда будет отлично от нуля. Смотрите раздел 9.1 «Коды ошибок» для получения подробных сведений по кодам.
206	ErrorCode2	Второй код ошибки 2. Не равно нулю, когда существует более чем одна ошибка. Смотрите раздел 9.1 «Коды ошибок» для получения подробных сведений по кодам.
207	ErrorCode3	Третий код ошибки. Не равно нулю, когда существует более чем одна ошибка. Смотрите раздел 9.1 «Коды ошибок» для получения подробных сведений по кодам.

Адрес	Наименование регистра	Описание
	ControlMode	Указывает фактический режим управления.
		0 = AutoHeadMode [Автоматическии режим напора]
		1 = ProportionalHead [Напор пропорционален расходу]
		2 = ConstantHead [Напор поддерживается постоянным]
208		3 = ConstantRPM [Скорость вращения поддерживается постоянной]
		ПРИМЕЧАНИЕ: значения вне этого диапазона зарезервированы.

Смотрите раздел 4.2 «Переменные управления» для установки точного параметра управления.

7.11 Блок регистра данных насоса

Регистры в этом блоке можно считывать с помощью функциональных кодов 0x03 и/или 0x04. Они доступны только для чтения.

Адрес Modbus	Наименование регистра	Диапазон	Разрешение	Описание
301	Head [Напор]		0,01 м	Расчетный напор насоса в метрах водяного столба.
302	Flow [Pacхoд]		0,1 м ³ /ч	Расчетный расход насоса.
303	Efficiency [КПД]	010000	0,01 %	Расчетный КПД насоса.
304	Скорость:		1 об/мин	Скорость двигателя.
				Частота двигателя.
305	Frequency [Частота]		0,1 Гц	[100,0 Гц для 3000 об/мин и 4-полюсного двигателя].
306311	PE3EPB			
312	PowerHI	0 2 ³²	1 PT	Полная потребляемая мощность системы.
313	PowerLO	02	ГЫ	
314317	PE3EPB			
240	CircuitTemp	-5500	0.01.00	
310		16000	0,01 C	точечная температура электронного олока.
240	MatarTarar	-5500	0.01.90	
319	Motor i emp	16000	0,01 C	температура двигательного олока.
320321	PE3EPB			
200	LiquidTemp	-5500	0.01.°C	
322		16000	0,01 C	температура жидкости.
323326	PE3EPB			
327	OperationTimeHI		1 час	Общее рабочее время насоса (на скорости выше нулевой). ⁸
328	OperationTimeLO		-	
329	TotalPoweredTimeHI Tota		1	
330	IPowe redTi meLO		1 Yac	Оощее время включения питания модуля.
331	PE3EPB			
332	EnergyHI		1 ··D=/··	Полная мощность, потребляемая системой ⁸
333	EnergyLO		- і КВТ/Ч	
⁸ Доступн	о не на всех моделях.			

7.12 Сообщения Modbus и функциональные коды

8 Ввод в эксплуатацию

8.1 Modbus

(последует)

8.2 Конфигурация Modbus

(последует)

9 Диагностика

9.1 Коды ошибок

Следующие коды будут отображаться на дисплее и в соответствующих регистрах Modbus, чтобы помочь вам диагностировать причину неправильной эксплуатации.

Код ошибки	Описание	Возможная причина
E1x	Ошибки загрузки	
E10 (drY)	Низкая нагрузка двигателя	Обнаружена низкая нагрузка. Насос работает всухую.
E11	Высокая нагрузка двигателя	Двигатель может быть неисправным или присутствует вязкая среда.
E2x	Защита активирована	
E22 (hot)	Предельная температура преобразователя	Температура рабочей цепи чрезмерно высокая и мощность была уменьшена до менее чем 2/3 от номинальной мощности.
E23	Защита преобразователя от перегрева	Температура рабочей цепи чрезмерно высокая для работы, насос остановлен.
E24	Превышение тока преобразователя	Сработала защита по току перегрузки аппаратной части.
E25	Перенапряжение	Напряжение слишком высокое.
E26	Пониженное напряжение	Напряжение линии слишком низкое для нормальной работы.
E3x	Ошибки насоса	
E31	Программное обеспечение защиты двигателя активировано	Средний ток двигателя слишком высокий, нагрузка насоса намного выше расчетной.
E4x	Специальные коды ошибок устройства	
E40	Общая ошибка преобразователя частоты	Электрическая схема не проходит самотестирование.
E42 (LEd)	Неисправен светодиод	Один из диодов сегментного индикатора неисправен (разрыв цепи / короткое замыкание).

Код ошибки	Описание	Возможная причина		
E43 (con)	Связь не установлена	Плата индикации не обнаруживает правильного подключения к основной плате, а питание подается.		
E44	Смещение тока соединения постоянного тока	Напряжение на шунте соединения постоянного тока (R34) за пределами ожидаемого диапазона.		
		Во время тестирования MFG это значение равно 10k		
E45	Температура двигателя вне пределов	1 % резистор 10°30 °С. При работе ожидаемые значения – 55°150 °С.		
		При тестировании MFG температура равна 0°50 °C.		
E46	Температура цепи за пределами нормы	При работе, ожидаемые значения равны – 55°150 °C.		
E47	Опорное напряжение за пределами нормы.	Сравнение внутренних значений показывает несоответствие.		
E48	15 В вне пределов	питание 15 В не соответствует 15 В.		
E49	Испытательная нагрузка не соответствует	Испытательная нагрузка не определяется или измерение тока работает некорректно (Тестирование MFG).		
E5x	Коды ошибок двигателя			
E51	Параметры двигателя вне диапазона	Мотор функционирует не так, как ожидалось.		
9.2 Неисправности связи				

(последует)